Acest document reprezintă un instrument de documentare, iar instituțiile nu își asumă responsabilitatea pentru conținutul său.

►B

REGULAMENTUL (CE) NR. 1591/95 AL COMISIEI

din 30 iunie 1995

de stabilire a normelor de aplicare a restituirilor la export pentru glucoză și sirop de glucoză folosite în anumite produse prelucrate pe bază de fructe și legume

(JO L 150, 1.7.1995, p. 91)

Astfel cum a fost modificat prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►M1	Regulamentul (CE) nr. 2625/95 al Comisiei din 10 noiembrie 1995	L 269	3	11.11.1995
►M2	Regulamentul (CE) nr. 498/2004 al Comisiei din 17 martie 2004	L 80	20	18.3.2004
►M3	Regulamentul (CE) nr. 548/2007 al Comisiei din 21 mai 2007	L 130	3	22.5.2007

▼B

REGULAMENTUL (CE) NR. 1591/95 AL COMISIEI

din 30 iunie 1995

de stabilire a normelor de aplicare a restituirilor la export pentru glucoză și sirop de glucoză folosite în anumite produse prelucrate pe bază de fructe și legume

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 426/86 al Consiliului din 24 februarie 1986 privind organizarea comună a pieței produselor prelucrate pe bază de fructe și legume ([1]), modificat ultima dată de Regulamentul (CE) nr. 1032/95 al Comisiei ([2]), în special articolul 13 alineatul (8), articolul 14 alineatul (5) și articolul 14a alineatul (7),

întrucât, în conformitate cu articolul 13 alineatul (4) din Regulamentul (CEE) nr. 426/86, este necesară o licență de export înaintea acordării restituirilor;

întrucât Regulamentul (CEE) nr. 3719/88 al Comisiei ([3]), modificat ultima dată de Regulamentul (CE) nr. 1199/95 ([4]), stabilește normele de aplicare a sistemului de licențe de import și export și de certificate de fixare în avans a restituirilor pentru produsele agricole;

întrucât Regulamentul (CEE) nr. 3846/87 al Comisiei ([5]), modificat ultima dată de Regulamentul (CE) nr. 836/95 ([6]), stabilește o nomenclatură a restituirilor la export pentru produsele agricole;

întrucât Regulamentul (CEE) nr. 3665/87 al Comisiei ([7]), modificat ultima dată de Regulamentul (CE) nr. 331/95 ([8]), stabilește normele comune de aplicare a sistemului de restituiri la export pentru produsele agricole; întrucât aceste norme trebuie completate cu normele specifice privind glucoza și siropul de glucoză încorporate în produse procesate din fructe și legume;

întrucât, în conformitate cu articolul 13 alineatul (1) din Regulamentul (CEE) nr. 426/86, restituirile trebuie stabilite în limitele care rezultă din acordurile încheiate în conformitate cu articolul 228 din Tratat;

întrucât, ținând cont de acest lucru și pentru a preveni denaturarea concurenței, sistemul de restituiri la export pentru glucoză și sirop de glucoză încorporate în produse procesate din fructe și legume ar trebui aliniat la sistemul prevăzut în Regulamentul (CE) nr. 1518/95 al Comisiei din 29 iunie 1995 de stabilire a normelor speciale de aplicare a Regulamentelor (CEE) nr. 1418/76 și (CEE) nr. 1766/92 cu privire la importuri și exporturi sau produsele prelucrate din cereale și orez și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1162/95 al Comisiei de stabilire a normelor speciale de aplicare a sistemului de licențe de import și export pentru cereale și orez ([9]);

întrucât măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt în conformitate cu avizul Comitetului de gestionare a produselor prelucrate pe bază de fructe și legume,

---

([1]) JO L 49, 27.2.1986, p. 1.
([2]) JO L 105, 9.5.1995, p. 3.
([3]) JO L 331, 2.12.1988, p. 1.
([4]) JO L 119, 30.5.1995, p. 4.
([5]) JO L 366, 24.12.1987, p. 1.
([6]) JO L 88, 21.4.1995, p. 1.
([7]) JO L 351, 14.12.1987, p. 1.
([8]) JO L 38, 18.2.1995, p. 1.
([9]) JO L 147, 30.6.1995, p. 55.

▼B

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Restituirea la export poate fi acordată pentru glucoza și siropul de glucoză care intră în categoria codurilor NC 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 30 91, 1702 30 99 și 1702 40 90 folosite pentru produsele prezentate în articolul 1 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CEE) nr. 426/86.

Articolul 2

Regulamentul (CE) nr. 1518/95 trebuie aplicat produselor prevăzute la articolul 1.

▼M3

Cu toate acestea, în scopul aplicării prezentului regulament, căsuța 20 din cererea de licență și din licență cuprinde una dintre mențiunile enumerate în anexă.

▼B

Acordarea unei restituiri în conformitate cu prezentul regulament exclude acordarea unei restituiri în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1429/95 al Comisiei [1] de stabilire a normelor de aplicare a restituirilor la export pentru produsele prelucrate pe bază de fructe și legume, cu excepția restituirilor acordate pentru adaosuri de zahăr.

▼M1

Articolul 2a

Autoritățile competente din statele membre trebuie să verifice corectitudinea declarațiilor la care se face referire în articolul 14a alineatul (3) din Regulamentul (CEE) nr. 426/86 pe un eșantion de cel puțin 5 % din declarații, selectat pe baza analizei de risc. Aceste verificări trebuie efectuate asupra evidențelor stocurilor ținute de producători.

▼B

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare la 1 iulie 1995.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

[1] JO L 141, 24.6.1995, p. 28.

▼M3

ANEXĂ

Mențiuni indicate la articolul 2 al doilea paragraf:

— în limba bulgară: Глюкоза, използвана в един или повече продукти, изброени в член 1 (1) (б) на регламент (ЕИО) № 426/86

— în limba spaniolă: Glucosa utilizada en uno o varios productos enumerados en la letra b) del apartado 1 del artículo 1 del Reglamento (CEE) nº 426/86

— în limba cehă: Glukosa používaná v jednom nebo více produktech uvedených v čl. 1 odst. 1 písm. b) nařízení (EHS) č. 426/86

— în limba daneză: Glucose anvendt i et eller flere af de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 426/86

— în limba germană: Glukose, einem oder mehreren der in Artikel 1 Absatz 1 Buchstabe b) der Verordnung (EWG) Nr. 426/86 genannten Erzeugnisse zugesetzt

— în limba estonă: Glükoos, mida on kasutatud ühes või mitmes määruse (EMÜ) nr 426/86 artikli 1 lõike 1 punktis b loetletud tootes

— în limba greacă: Γλυκόζη η οποία χρησιμοποιείται σε ένα ή περισσότερα των προϊόντων που απαριθμούνται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 426/86

— în limba engleză: Glucose used in one or more products as listed in Article 1(1)(b) of Regulation (EEC) No 426/86

— în limba franceză: Glucose mis en œuvre dans un ou plusieurs produits énumérés à l'article 1er paragraphe 1 point b) du règlement (CEE) nº 426/86

— în limba italiană: Glucosio incorporato in uno o più prodotti di cui all'articolo 1, paragrafo1, lettera b) del regolamento (CEE) n. 426/86

— în limba letonă: Glikoze, ko izmanto vienā vai vairākos produktos, kuri uzskaitīti Regulas (EEK) Nr. 426/86 1. panta 1. punkta b) apakšpunktā

— în limba lituaniană: Gliukozė naudojama viename ar daugiau produktų, išvardytų Reglamento (EEB) Nr. 426/86 1 straipsnio 1 dalies b punkte

— în limba maghiară: A 426/86/EGK rendelet 1. cikke (1) bekezdésének b) pontjában felsorolt egy vagy több termékben felhasznált glükóz

— în limba malteză: Glukożju wżat fi prodott wieħed jew aktar elenkati fl-Artikolu 1 (1) (b) tar-Regolament (KEE) Nru 426/86

— în limba neerlandeză: Glucose, verwerkt in een of meer van de in artikel 1, lid 1, onder b), van Verordening (EEG) nr. 426/86 genoemde produkten

— în limba polonă: Glukoza zastosowana w jednym lub więcej produktach wymienionych w art. 1 ust. 1 lit. b) rozporządzenia (EWG) nr 426/86.

— în limba portugheză: Glicose utilizada num ou mais produtos enumerados no n.º 1, alínea b), do artigo 1.º do Regulamento (CEE) n.º 426/86

— în limba română: Glucoză folosită în unul sau mai multe produse listate la articolul 1 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CEE) nr. 426/86

— în limba slovacă: V jednom alebo viacerých produktoch vymenovaných v článku 1, odsek 1, bod b) nariadenia (EHS) č. 426/86 sa použila glukóza

— în limba slovenă: Glukoza, dodana enemu ali večim proizvodom, navedenim v členu 1(1)(b) Uredbe (EGS) št. 426/86

— în limba finlandeză: Yhdessä tai useammassa asetuksen (ETY) N:o 426/86 1 artiklan 1 kohdan b alakohdassa luetellussa tuotteessa käytetty glukoosi

— în limba suedeză: Glukos som tillsätts i en eller flera av produkterna i artikel 1.1 b i förordning (EEG) nr 426/86.